

116. Wł. Mickiewicz do J. I. Kraszewskiego 25 IV 1868 Rkp. BJ 6520 k. 128-129.

[Tłumaczenie:]

[k. 128r]

Drogi Panie,

W końcu odesłałem Panu dzisiaj Pańskie obrazy. Jeśli nie uczyniłem tego wcześniej, nie stało się tak dlatego, że było to w jakimkolwiek stopniu trudne, ale ponieważ przyjaciele hrabiego Tarnowskiego¹ wprawili w ruch pewną liczbę amatorów i ekspertów, miałem nadzieję, że być może szczęście zacznie Panu sprzyjać. W sobotę Lenz² sprowadził ekspertów od sprzedaży: San Donato³ i dwóch rosyjskich generałów. Jednak, niestety, nie przyniosło to żadnego rezultatu ani dla hrabiego Tarnowskiego, ani dla Pana. [k. 128v] Zgodnie z Pańskim życzeniem zabezpieczyłem obrazy. Oby się nie zgubiły po drodze, gdy pragnie je Pan sprzedać. Ciągnie się mój proces w związku z Rzewuskim⁴ i mam niewielką nadzieję, że hrabina⁵ się opamięta. Będę Panu zobowiązany za przekazanie panu Dobrowolskiemu⁶ dołączonej tutaj faktury. Komitet zajmujący się rozpowszechnianiem „Biblioteki Ludowej”⁷ postanowił, że w Galicji i w Poznańskim zostanie rozesłany list okólny. Prześle Panu kilka [k. 129r] egzemplarzy tego listu⁸, który jest podpisany tylko przez Bronisława⁹ i przez Rustejkę¹⁰, i być może będzie Pan na tyle dobry, by rozprowadzić go wśród niektórych swoich przyjaciół.

Jakie ma Pan plany na nadchodzące lato i kiedy przeczytamy Pańskie następne *Rachunki*¹¹?

Bardzo serdecznie ściskam dłoń Pańską.

Szczerze Panu oddany

Władysław Mickiewicz

¹ Tadeusz Tarnowski – zob. list nr 30.

² Lenz – osoba niezidentyfikowana.

³ Anatoli Nikolajewicz Demidow di San Donato (1812-1870) – dyplomata, przemysłowiec, właściciel fabryki jedwabiu w San Donato w Toskanii, mecenas i kolekcjoner sztuki, 1 XI 1840 r. zawarł związek małżeński z księżniczką Matyldą Bonaparte, który w 1847 r. zakończył się separacją.

⁴ Zob. poprzednie listy (poczynając od listu nr 104).

⁵ Maria Anna z Rzewuskich Adamowa Czapska zob. list nr 107.

⁶ Franciszek Dobrowolski – zob. list nr 110.

⁷ „Biblioteka Ludowa Polska” – zob. list nr 27.

⁸ Józef Rustejko, Bronisław Zaleski, Paryż, 3 maja 1868 r., Bracia Rouge, Dunon i Fresné, Paryż 1868.

⁹ Bronisław Zaleski – zob. list nr 7.

¹⁰ Józef Rustejko (1828-1907) – studiował prawo i filologię w Dorpacie, po 1848 r. emigrant, bibliotekarz Jana Działyńskiego w Kórniku, w 1851 r. przybył do Paryża, pedagog w latach 1852-1857 związany ze Szkołą Narodową Polską w Batignolles, współpracownik Działyńskiego w Stowarzyszeniu Naukowej Pomocy w Paryżu.

¹¹ *Z roku 1867 Rachunki* – zob. list nr 80.

Paryż, 25 kwietnia 1868